

# Guida

## **Prima di iniziare ...**

La presente Guida contiene istruzioni su come configurare e utilizzare il ricevitore BeoCom 2 con una base BeoLine.

Il ricevitore può essere utilizzato anche con altre basi, quali BeoCom 6000, BeoLine PSTN e BeoLine ISDN, ma alcune funzioni hanno effetti diversi o non risultano disponibili. Nella Guida sono descritte anche le differenze.

## **Funzioni di base, 4**

Qui sono incluse informazioni su come chiamare e rispondere, regolare il volume del ricevitore, chiamare dalla rubrica e dagli elenchi ID e di richiamata, memorizzare un numero nella rubrica al termine di una chiamata e disattivare la suoneria del ricevitore.

## **Funzioni avanzate, 14**

Qui sono incluse informazioni su come inserire, modificare ed eliminare nomi e numeri dalla rubrica, memorizzare numeri dagli elenchi ID e di richiamata, eliminare il contenuto degli elenchi ID e di richiamata\*, chiamare e memorizzare i numeri con l'indicazione di un interno, impostare un numero principale e regolare il volume di alcuni prodotti audio o video Bang & Olufsen.

## **Impostazione delle preferenze, 26**

Qui viene fornita una descrizione del menu *Impostazioni*. Ad esempio, è spiegato come registrare un ricevitore a una base, impostare l'ora e la data e selezionare le impostazioni per la suoneria.

## **Uso dell'impianto con più ricevitori, 29**

Informazioni su come impostare un ricevitore come personale o comune, chiamare un altro ricevitore, trasferire chiamate esterne ed eseguire una chiamata in conferenza interna.

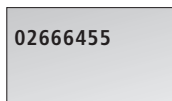
## **Indice, 34**

*\*Questa operazione è disponibile solo se il ricevitore viene utilizzato con una base BeoLine.*

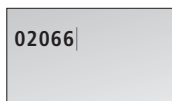
## Chiamare e rispondere

Il tasto **●** su BeoCom 2 serve ad avviare e terminare una chiamata. Durante la conversazione sul display viene riportata la durata della chiamata e il numero o il nome della persona chiamata. Se non si desidera rispondere a una chiamata, è possibile disattivare la suoneria.

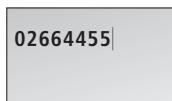
0-9



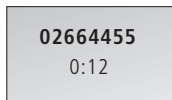
C



0-9



●



### *Per chiamare ...*

- > Digitare il numero di telefono con i tasti numerici.
- > Per correggere una cifra, spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per spostare il cursore a destra della cifra che interessa, quindi premere il tasto **C** per eliminarla.
- > Premere **●** per chiamare. Vengono visualizzati il tempo di conversazione e il nome della persona chiamata, se memorizzato nella rubrica.
- > Premere **●** per terminare la chiamata. In alternativa, collocare il ricevitore sulla base.

### *Per rispondere a una chiamata ...*

- > Premere **●** per rispondere a una chiamata.
- > Premere **●** per terminare una chiamata. In alternativa, collocare il ricevitore sulla base.

### *Per disattivare la suoneria del ricevitore ...*

- > Premere **C** per togliere la suoneria per le chiamate in arrivo.

Al termine di una chiamata effettuata o ricevuta da un numero non presente in rubrica, sul display viene visualizzato un messaggio che richiede di salvarlo. Per ulteriori informazioni, vedere *Memorizzazione di un numero dopo una chiamata* a pagina 7.

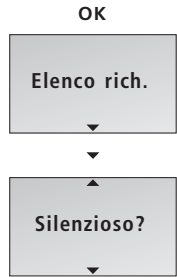
Per ascoltare il segnale di linea prima di digitare il numero, premere **●**.

## Disattivazione della suoneria del ricevitore

È possibile eliminare la suoneria del ricevitore se non si desidera essere disturbati. Quando il ricevitore è silenzioso, la suoneria è disattivata, ma le chiamate in arrivo continuano a venire registrate nel menu delle nuove chiamate, come descritto a pagina 6 della "Guida introduttiva".

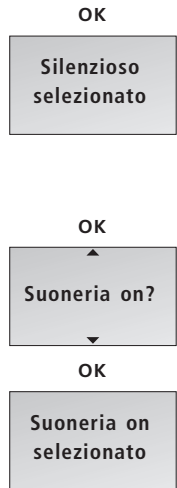
### Per disattivare la suoneria del ricevitore ...

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Silenzioso?*, quindi premere **OK**. Il messaggio *Silenzioso selezionato* viene brevemente visualizzato sul display e sostituito dal messaggio *Silenzioso* non appena il ricevitore torna in standby.



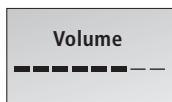
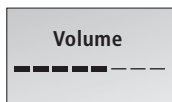
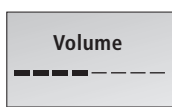
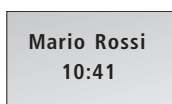
### Per ripristinare la suoneria del ricevitore ...

- > Premere **OK** per ripristinare la suoneria. Viene visualizzato il messaggio *Suoneria on?* sul display.
- > Premere **OK**. La suoneria è così ripristinata. Il messaggio *Suoneria on – selezionato* viene brevemente visualizzato sul display e il ricevitore torna in standby.



## Volume e microfono

Nel corso di una chiamata è possibile regolare il livello del volume utilizzando il puntatore. È anche possibile spegnere il microfono se si desidera che l'interlocutore al telefono non senta la conversazione con una persona presente nella stanza.



*Per alzare o abbassare il volume del ricevitore ...*

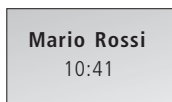
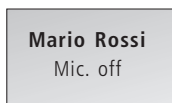
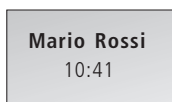
> Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per regolare il volume del ricevitore.

*Una volta impostato il volume, a eccezione delle due impostazioni più alte, questo viene applicato a tutte le chiamate successive fino a una nuova regolazione.*

*Per accendere o spegnere il microfono durante una chiamata ...*

> Premere **Ⓜ** per disattivare il microfono. Il messaggio *Mic. off* viene visualizzato sul display e il ricevitore emette dei segnali acustici a intervalli ravvicinati fino a quando il microfono non viene ripristinato.

> Premere **Ⓜ** per accendere di nuovo il microfono.



## Memorizzazione di un numero dopo una chiamata

Al termine di una chiamata viene richiesto di memorizzare il numero nella rubrica se non è già registrato. È possibile memorizzare il tipo di numero, ovvero numero dell'abitazione, dell'ufficio o del telefono cellulare, e associarlo a un nome e aggiungere dei numeri ai nomi già memorizzati nella rubrica.

### Al termine di una chiamata ...

- > Sul display viene visualizzato il numero di telefono e ne viene richiesta la memorizzazione nella rubrica. Se oltre al numero si riceve un nome con informazioni sull'identità della persona che chiama, questo nome viene visualizzato.
- > Premere **OK** per memorizzare il numero. Viene visualizzato il messaggio *Nuovo nome?* sul display. Per informazioni su come aggiungere un numero per un nome memorizzato nella rubrica, andare alla pagina successiva.
- > Premere **OK** se il numero appartiene a un nome non ancora memorizzato nella rubrica. Sul display viene visualizzata la riga per inserire il nome
- > ... spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare le lettere del nome  
Selezionare Aa per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e A@ per utilizzare delle lettere specifiche per la propria lingua\*.
- > Premere **OK** per memorizzare la lettera selezionata. Dopo aver memorizzato una lettera maiuscola, il cursore immette automaticamente lettere minuscole. Se viene memorizzato uno spazio o un simbolo, il cursore immette automaticamente lettere maiuscole.
- > Per includere delle cifre, premere i tasti numerici.
- > Dopo aver immesso il nome, spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per portare il cursore sul simbolo ☐.
- > Premere **OK** per memorizzare il nome. Sul display viene richiesto di selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per scegliere *Casa*, *Cellulare* o *Ufficio*, quindi premere **OK** per memorizzare.



Di seguito sono riportati alcuni suggerimenti che consentono di trovare più facilmente le voci della rubrica:

- Quando si inseriscono coppie di nomi, inserirli in ordine alfabetico;
- Quando si inseriscono nomi di colleghi, inserire prima il nome dell'azienda;
- Quando si inseriscono i nomi degli amici dei figli, inserire dapprima l'iniziale del nome del figlio.

>> *Memorizzazione di un numero dopo una chiamata*

▲  
02664455  
Agg. a nome?

OK

Iniziale:  
▼  
ADEGHKOPST...

◀▶

Iniziale:  
▼  
ADEGHKMPST...

OK

▲  
Mario Rossi  
▼

OK

Tipo numero  
Casa?

OK

Casa  
salvato

*Per aggiungere un numero a un nome nella rubrica ...*

- > Non appena viene richiesto di memorizzare un nuovo nome, spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare **Agg. a nome?**, quindi premere **OK**. Le prime lettere dei nomi memorizzati nella rubrica vengono visualizzate sul display.
- > Spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare la prima lettera di un nome, quindi premere **OK**. Sul display viene visualizzato il primo nome che inizia con la lettera selezionata.
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome, quindi premere **OK** per poter passare alla selezione del tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per scegliere *Casa*, *Cellulare* o *Ufficio*, quindi premere **OK** per memorizzare.



## Come consultare la rubrica e chiamare

Se il telefono non è in uso, è possibile utilizzare il puntatore per eseguire una ricerca direttamente nella rubrica.

### Se vi sono poche voci in rubrica ...

- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per scorrere la rubrica, quindi premere **OK** per poter passare alla selezione del tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare un tipo di numero, quindi premere **OK** per chiamare.

### Se vi sono molte voci in rubrica ...

- > Spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per accedere alla rubrica. Le lettere visualizzate sul display corrispondono alle prime lettere delle voci memorizzate in rubrica.
- > Spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare la prima lettera.
- > Premere **OK** per scorrere i nomi che iniziano con la lettera selezionata.
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per scorrere i nomi.
- > Dopo aver selezionato un nome, premere **OK** per scorrere i tipi di numeri.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare un tipo di numero.
- > Premere **OK** per chiamare.

*\*Per ulteriori informazioni su come impostare un numero principale vedere a pagina 25.*

Salotto  
16:35



Maria Bianchi



Mario Rossi



OK

Casa  
02664455



Salotto  
16:35



Iniziale:  
▼  
ADEGHKOPST...



Iniziale:  
▼  
ADEGHKMPST...

OK

Mario Rossi



OK

Casa  
02664455



## Uso della funzione di richiamata

Salotto  
16:35

OK

Elenco rich.  
▼

OK

Mario Rossi  
11:24 2 gen

OK

Mario Rossi  
Chiamare?  
▼

OK

Casa  
02664455  
▼

▲  
Cellulare  
34567890

●

Mario Rossi  
11:24 2 gen  
▼

OK

▲  
Mario Rossi  
Dettagli?  
▼

OK

Mario Rossi  
2:44

La funzione di richiamata consente di memorizzare gli ultimi 24 numeri telefonici chiamati. Oltre al numero chiamato è possibile visualizzare la data, l'ora e la durata della chiamata. Se è stato inserito un nome nella rubrica, questo viene visualizzato al posto del numero. Le chiamate interne non sono registrate nell'elenco di richiamata.

### Per chiamare dall'elenco di richiamata ...

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Se il messaggio *Elenco rich.* non viene visualizzato sul display, spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzarlo.
- > Premere **OK** per accedere all'elenco di richiamata.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il nome o il numero. Se si fa una pausa durante la selezione di un numero, sul display si alterna la visualizzazione del nome alla visualizzazione del tipo di numero.
- > Premere **OK**. Sul display viene richiesto se si desidera effettuare la chiamata.
- > Premere **OK**. Se al nome è associato un solo numero oppure se il numero non è memorizzato nella rubrica, la chiamata viene effettuata automaticamente.
- > Se a un nome sono associati più tipi di numeri, spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare un tipo di numero, quindi premere ● per chiamare.

### Per visualizzare le informazioni per una chiamata in uscita selezionata ...

- > Premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Dettagli?* sul display.
- > Premere **OK**. Vengono visualizzati il numero di telefono e la durata della chiamata.

È possibile memorizzare nella rubrica i numeri di telefono dell'elenco di richiamata. Per ulteriori informazioni vedere *Memorizzazione dei numeri di richiamata e dell'ID chiamante* a pagina 19.

L'elenco di richiamata è comune solo ai ricevitori configurati come "comuni". Per ulteriori informazioni vedere *Impostazione di un ricevitore come "personale" o "comune"* a pagina 31.

**Per eliminare un numero dall'elenco di richiamata ...**

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Se il messaggio *Elenco rich.* non viene visualizzato sul display, spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzarlo.
- > Premere **OK** per accedere all'elenco di richiamata.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il nome o il numero.
- > Premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Elim. chiam.?* sul display.
- > Premere **OK** per eliminare la voce selezionata.

**Salotto  
16:35**

**OK**

**Elenco rich.**  
▼

**OK**

**Mario Rossi**  
11:24      2 gen  
▼

**OK**

▲  
**Mario Rossi**  
**Elim. chiam.?**

**OK**

**Mario Rossi**  
**Chiamata elim.**

## Uso della funzione ID chiamante

I numeri delle ultime 24 chiamate ricevute vengono memorizzati nell'elenco con l'ID chiamante. Se un nome viene salvato in rubrica con il numero, il nome viene visualizzato anche se la società del telefono ha fornito informazioni sul nome dell'ID chiamante. I numeri identici vengono salvati una sola volta nell'elenco, in particolare viene salvata la chiamata più recente. Per utilizzare questa funzione è necessario essere abbonati al servizio di identificazione del chiamante della società telefonica.

Salotto  
16:35

OK

Elenco ID

OK

Mario Rossi  
11:24 2 gen

OK

Mario Rossi  
Chiamare?

OK

Casa  
02664455

Cellulare  
34567890

📞

### Per chiamare dall'elenco ID ...

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare *Elenco ID*, quindi premere **OK** per accedere all'elenco con l'identificazione del chiamante.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il nome o il numero. Se si fa una pausa durante la selezione di un numero, sul display si alterna la visualizzazione del nome alla visualizzazione del tipo di numero.
- > Premere **OK**. Sul display viene richiesto se si desidera effettuare la chiamata.
- > Premere **OK**. Se al nome è associato un solo numero oppure se il numero non è memorizzato nella rubrica, la chiamata viene effettuata automaticamente.
- > Se a un nome sono associati più tipi di numeri, spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare un tipo di numero, quindi premere **📞** per chiamare.

### Per visualizzare le informazioni per una chiamata in uscita selezionata ...

- > Premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Dettagli?* sul display.
- > Premere **OK**. Viene visualizzato il numero di chiamate.

**Per eliminare un ID chiamante specifico dall'elenco ...**

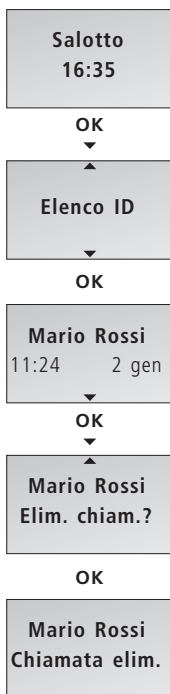
- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare *Elenco ID*, quindi premere **OK** per accedere all'elenco con l'identificazione del chiamante.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il nome o il numero.
- > Premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Eliminare?* sul display.
- > Premere **OK** per eliminare la voce selezionata.

È possibile memorizzare i numeri di telefono dall'elenco con l'identificazione del chiamante direttamente nella rubrica. Per ulteriori informazioni vedere *Memorizzazione dei numeri di richiamata e dell'ID chiamante* a pagina 19.

Anche se si è iscritti al servizio, è possibile che le informazioni su chi chiama non siano disponibili per una particolare chiamata. In questo caso, quando è in arrivo una chiamata, è possibile che venga visualizzato\*:

- *Anonimo* ... Chiamate da numeri non in elenco;
- *No ID chiam.* ... L'ID chiamante non è supportato dal fornitore del servizio;
- *Internazionale* ... Le informazioni non sono disponibili per chiamate internazionali.

\*Il fornitore del servizio può anche inviare informazioni diverse da quelle sopra descritte.



## Inserimento di un nome e di un numero nuovi nella rubrica

In qualsiasi momento è possibile memorizzare un nome e un numero nella rubrica. Un numero può essere composto da un massimo di 48 cifre e il relativo nome da un massimo di 25\* caratteri. È possibile memorizzare fino a 200 voci.

02664455  
Salvare?

OK

02664455  
Nuovo nome?

OK

▼  
☐ Aa ABCDEF...

◀ ▶  
OK

Mario Rossi |  
▼  
☐ Aa abcdef...

OK

Tipo numero  
Casa?

OK

Casa  
salvato

### Per inserire un numero ...

- > Digitare il numero di telefono con i tasti numerici.
- > Premere **OK** per memorizzare il numero. Viene visualizzato il messaggio *Nuovo nome?* sul display. Per informazioni su come aggiungere un numero per un nome memorizzato nella rubrica, andare alla pagina successiva.
- > Premere **OK** se il numero appartiene a un nome non ancora memorizzato nella rubrica. Sul display viene visualizzata la riga per inserire il nome.

### Per inserire un nome ...

- > ... spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare le lettere del nome. Selezionare Aa per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e A@ per utilizzare delle lettere specifiche per la propria lingua\*.
- > Premere **OK** per memorizzare la lettera selezionata. Dopo aver memorizzato una lettera maiuscola, il cursore immette automaticamente lettere minuscole. Se viene memorizzato uno spazio o un simbolo, ad esempio "&", il cursore immette automaticamente lettere maiuscole.
- > Terminare l'immissione del nome.
- > Per includere delle cifre premere i tasti numerici.
- > Dopo aver immesso il nome, spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per portare il cursore sul simbolo ☐.
- > Premere **OK** per memorizzare il nome. Sul display viene richiesto di selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per scegliere *Casa*, *Cellulare* o *Ufficio*, quindi premere **OK** per memorizzare.

I nomi e i numeri sono condivisi solo dai ricevitori configurati come "comuni". Per ulteriori informazioni vedere *Impostazione di un ricevitore come "personale" o "comune"* a pagina 31.

\*Con basi diverse da BeoLine, un nome può contenere fino a 16 caratteri e le funzioni Aa e A@ non risultano disponibili.

**Per aggiungere un numero a un nome nella rubrica ...**

- > Non appena viene richiesto di memorizzare un nuovo nome, spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare **Agg. a nome?**, quindi premere **OK**. Le prime lettere dei nomi memorizzati nella rubrica vengono visualizzate sul display.
- > Spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare la prima lettera di un nome, quindi premere **OK**. Sul display viene visualizzato il primo nome che inizia con la lettera selezionata.
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome, quindi premere **OK** per poter passare alla selezione del tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per scegliere **Casa**, **Cellulare** o **Ufficio**, quindi premere **OK** per memorizzare.

▲

**02664455**  
**Agg. a nome?**

**OK**

▼

**Iniziale:**  
**ADEGHKOPST...**

◀ ▶

▼

**Iniziale:**  
**ADEGHKMPST...**

**OK**

▲

**Mario Rossi**

▼

**OK**

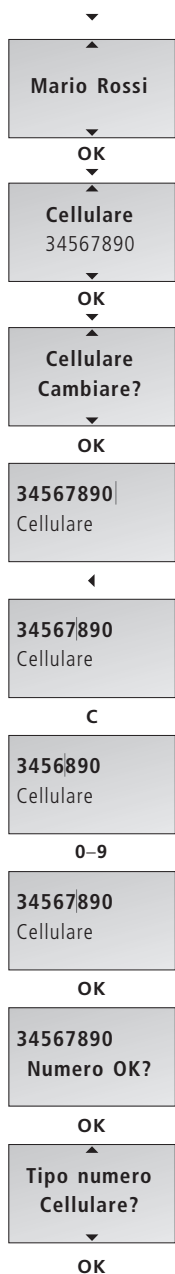
**Tipo numero**  
**Casa?**

**OK**

**Casa**  
**salvato**

## Modifica di un nome o di un numero della rubrica

È possibile modificare una voce della rubrica, composta di solito da un numero e da un nome, in qualsiasi momento.



### Per modificare un numero nella rubrica ...

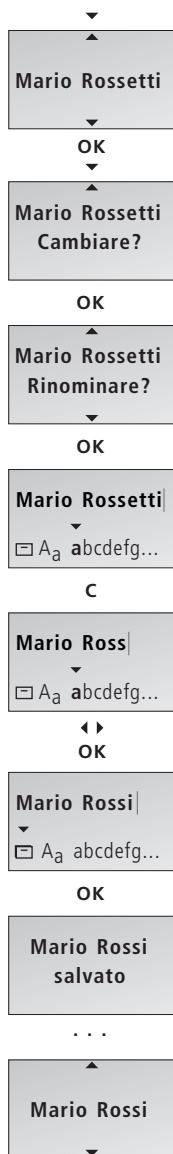
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome.
- > Premere **OK** per poter selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il tipo di numero, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Cambiare?* sul display.
- > Premere **OK** per poter modificare il numero.
- > Spostare il **puntatore** verso sinistra per selezionare una cifra che si desidera modificare.
- > Premere il tasto **C** per eliminare la cifra a sinistra del cursore.
- > Immettere una cifra che sostituisca quella eliminata.
- > Ripetere i tre passaggi sopra descritti per tutte le cifre da modificare.
- > Premere **OK** al termine della modifica del numero.
- > Sul display viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare la correttezza del numero.
- > Premere **OK** per confermare. Sul display viene richiesto di selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il tipo di numero, quindi premere **OK** per memorizzare.



### Per modificare un nome ...

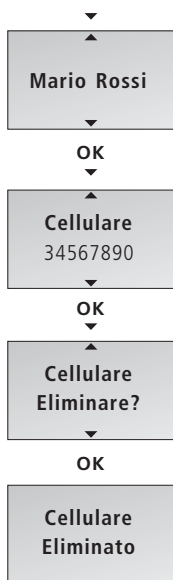
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome desiderato, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare *Cambiare?* sul display, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare *Rinominare?* sul display, quindi premere **OK**.
- > Se il nome è corretto premere **OK**. Altrimenti ...
- > ... spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare le lettere del nome.
- > Premere **OK** per memorizzare la lettera selezionata. Dopo aver memorizzato una lettera maiuscola, il cursore immette automaticamente lettere minuscole. Se viene memorizzato uno spazio o un simbolo, ad esempio "&", il cursore immette automaticamente lettere maiuscole.
- > Premere il tasto **C** per eliminare la lettera a sinistra del cursore.
- > Terminare l'immissione del nome.
- > Per includere delle cifre premere i tasti numerici.
- > Dopo aver immesso il nome, spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per portare il cursore sul simbolo .
- > Premere **OK** per memorizzare il nome.

Per immettere un secondo numero per uno stesso nome nella rubrica, procedere nel modo descritto a pagina 14. Una voce modificata sostituisce la voce precedente nella rubrica.



## Eliminazione di un nome e di un numero presente in rubrica

È possibile eliminare numeri o nomi memorizzati nella rubrica in qualsiasi momento.

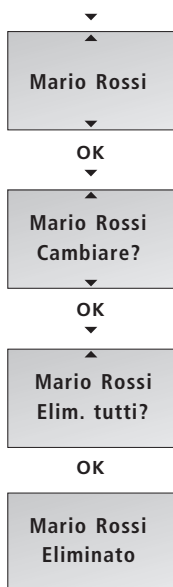


### *Eliminare un numero ...*

- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome.
- > Premere **OK** per poter selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il tipo di numero, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per visualizzare il messaggio *Eliminare?* sul display, quindi premere **OK** per eliminare il numero.

### *Eliminare un nome e tutti i numeri a questo associati ...*

- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome.
- > Premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Cambiare?* sul display, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per visualizzare il messaggio *Elim. tutti?* sul display, quindi premere **OK**. Il nome selezionato e tutti i numeri a questo associati vengono eliminati.



## Memorizzazione dei numeri di richiamata e dell'ID chiamante

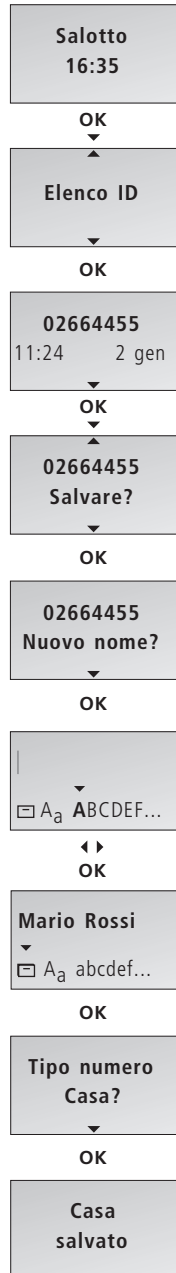
I numeri di telefono degli elenchi di richiamata e ID possono essere memorizzati e denominati nella rubrica.

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare *Elenco rich.* o *Elenco ID*, quindi premere **OK** per accedere all'elenco desiderato.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare un numero, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Salvare?* sul display, quindi premere **OK**.
- > Premere **OK** per memorizzare il numero. Viene visualizzato il messaggio *Nuovo nome?* sul display. Per informazioni su come aggiungere un numero a un nome memorizzato nella rubrica, andare a pagina 15.
- > Premere **OK**. È possibile quindi immettere un nome.

### Per inserire un nome ...

- > ... spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per selezionare le lettere del nome. Selezionare Aa per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e A@ per utilizzare delle lettere specifiche per la propria lingua\*.
- > Premere **OK** per memorizzare la lettera selezionata. Dopo aver memorizzato una lettera maiuscola, il cursore immette automaticamente lettere minuscole.
- > Terminare l'immissione del nome.
- > Per includere delle cifre premere i tasti numerici.
- > Dopo aver immesso il nome, spostare il **puntatore** verso sinistra o verso destra per portare il cursore sul simbolo .
- > Premere **OK** per memorizzare il nome. Sul display viene richiesto di selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per scegliere *Casa*, *Cellulare* o *Ufficio*, quindi premere **OK** per memorizzare.

\*Queste funzioni sono disponibili solo se il ricevitore viene utilizzato con la base BeoLine.



## Eliminazione del contenuto dall'elenco ID o di richiamata

È sempre possibile eliminare il contenuto di uno di questi due elenchi.

Salotto  
16:35

OK

Elenco rich.  
▼



▲  
Elim. elenchi  
▼

OK

▲  
Elenco ID?  
▼

OK

Eliminato  
Elenco ID  
▼

### Per eliminare il contenuto di un elenco ...

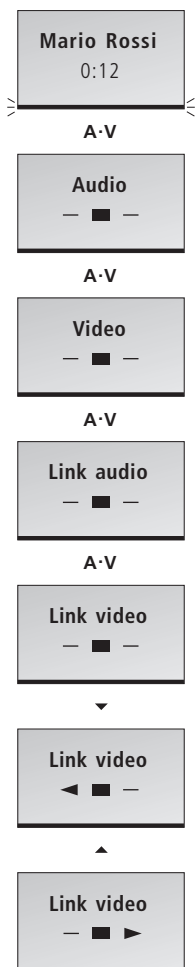
- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il messaggio *Elim. elenchi?*, quindi premere **OK**.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare *Elenco ID?* oppure *Elenco rich.?*, quindi premere **OK** per eliminare il contenuto dell'elenco.

Se il ricevitore è impostato come *personale*, come descritto a pagina 31, l'eliminazione si applica solo al contenuto dell'elenco del ricevitore. Se il ricevitore è impostato come *comune*, il contenuto viene eliminato dall'elenco di tutti i ricevitori impostati come *comuni*.



## Regolazione del volume di prodotti audio/video

È possibile regolare il volume dei prodotti audio e video Bang & Olufsen direttamente con il ricevitore. Selezionare dapprima il dispositivo, audio o video, del quale regolare il volume.



*Per regolare il volume di un impianto audio o video ...*

- > Premere **A·V** più volte fino a visualizzare sul display il tipo di impianto desiderato.
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per regolare il volume.

*Mentre il telefono squilla, è possibile regolare il volume di un prodotto Bang & Olufsen senza premere dapprima A·V. Spostare il puntatore verso l'alto o verso il basso. È tuttavia necessario che il prodotto sia lo stesso il cui volume è stato regolato con il ricevitore.*

## Chiamata e memorizzazione di numeri di interno nella rubrica

Per chiamare un interno, ad esempio l'interno di una banca o di un'azienda che utilizza un centralino, è necessario inserire una pausa prima del numero dell'interno. Memorizzare il numero principale, quindi inserire la pausa e il numero dell'interno nella rubrica. Il numero può così essere chiamato dalla rubrica.

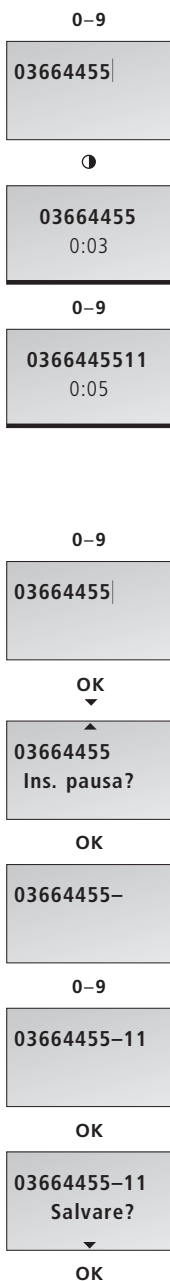
### Per chiamare direttamente il numero di un interno ...

- > Digitare il numero di telefono principale con i tasti numerici.
- > Premere **OK** per chiamare. Attendere il segnale di linea.
- > Digitare l'interno.
- > Premere **OK** per terminare la chiamata.

### Per memorizzare un numero di interno nella rubrica ...

- > Immettere il numero di telefono principale.
- > Premere **OK** per inserire una pausa.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per visualizzare il messaggio *Ins. pausa?* sul display, quindi premere **OK**.
- > Digitare l'interno.
- > Premere **OK** due volte per memorizzare. È quindi possibile assegnare un nome al numero, come descritto a pagina 14.

Per inserire una pausa in un numero premere **OK**.



>> *Chiamata e memorizzazione di numeri seguiti da un numero interno*

Salotto  
16:35



▲  
Mario Rossi



OK



▲  
Ufficio  
03664455-11



Mario Rossi  
0:01

...

03664455-11  
Continuare?

OK

Mario Rossi  
0:12

*Per chiamare un numero di interno dalla rubrica ...*

- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per scorrere la rubrica.
- > Premere **OK** per poter selezionare il numero.
- > Spingere il **puntatore** verso il basso per selezionare il numero.
- > Premere ⓘ per chiamare. Viene composto il numero principale.
- > Sul display viene visualizzato un messaggio in cui si richiede di continuare. Premere **OK** per chiamare il numero di interno.

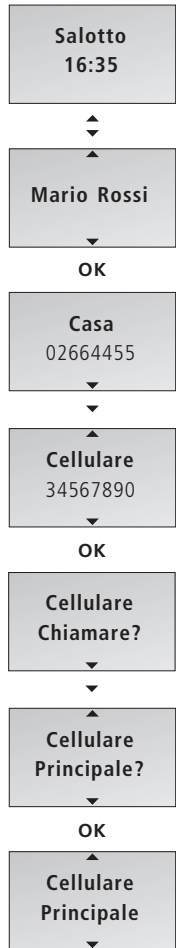


## Impostazione di un numero principale

Se a un nome vengono associati più numeri, è possibile impostare quello chiamato più di frequente come numero principale. Premere **OK** quando viene visualizzato il nome sul display consente di chiamare il numero principale.

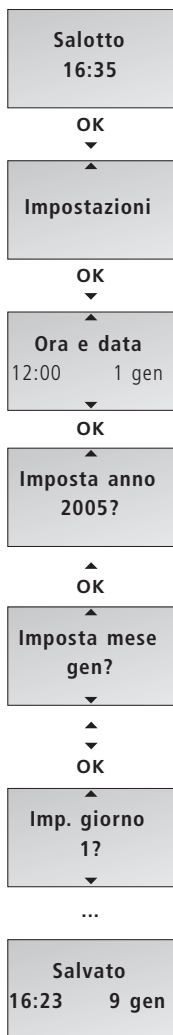
### *Impostazione di un numero principale ...*

- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare un nome.
- > Premere **OK** per poter selezionare il tipo di numero.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il tipo di numero, quindi premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per visualizzare il messaggio *Principale?* sul display.
- > Premere **OK** per memorizzare l'impostazione.



## Impostazione delle preferenze

Nel menu *Impostazioni* sono incluse diverse opzioni che consentono all'utente di regolare le funzioni di BeoCom 2.



### Per scegliere le impostazioni nel menu ...

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare il menu *Impostazioni*, quindi premere **OK** per accedervi.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso fino a visualizzare l'opzione desiderata, ad esempio *Ora e data*.
- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso l'alto o verso il basso per selezionare un'impostazione, quindi premere **OK** per memorizzarla.

### Opzioni del menu *Impostazioni*

**Suoneria** ... Questo menu presenta due impostazioni distinte per la suoneria:

- *Suon. on/off* consente di attivare o disattivare la suoneria e di impostare un periodo di tempo in cui il telefono non squilli. Se la suoneria viene disattivata, il telefono non squilla, ma l'apparecchio registra le chiamate in arrivo nell'elenco ID. La suoneria continua a essere disattivata fino a quando l'impostazione non viene modificata.
- *Liv. suoneria* consente di impostare il volume della suoneria. Le opzioni disponibili sono *Bassa*, *Media* e *Alta*. Il segnale della suoneria selezionato sarà udibile dopo una breve attesa.

**Ora e data** ... Consente di immettere l'ora e la data.

**Novità** ... L'indicazione delle novità, ovvero il messaggio che indica la presenza di chiamate senza risposta, è impostata su *On* in fabbrica e consente di visualizzare quante nuove chiamate sono state ricevute. Le opzioni disponibili sono *On* e *Off*.

**Ricevitore** ... Il menu *Ricevitore* si compone di tre sottomenu:

- *Immetti nome* consente di assegnare un nuovo nome al ricevitore utilizzando il puntatore e il tasto **OK**. Tenere presente che il nome del menu diventa *Cambia nome* dopo aver immesso il nome per il ricevitore la prima volta.
- *Registra* consente di registrare il ricevitore alla base BeoLine.

- *Tipo ricev.* consente di impostare il ricevitore come *Personale* o *Comune*, come descritto a pagina 31.

**Base ...** Il menu *Base* si compone di tre sottomenu:

- *Rimuovi ricev.* consente di annullare la registrazione del ricevitore alla base.
- *Base aperta Registrazione* consente di aprire la base per registrare altri ricevitori. Questa opzione è disponibile solo se il ricevitore viene utilizzato con la base BeoLine.
- *Modifica PIN* consente di immettere un nuovo codice PIN per la base e di modificare il codice PIN esistente. Utilizzare i tasti numerici per immettere il codice PIN, quindi OK per memorizzarlo. Il codice PIN predefinito è 0000.

**Lingua ...** Selezionare la lingua di visualizzazione delle informazioni.

**Centralino ...** Consente di utilizzare BeoCom 2 con un centralino. Le opzioni disponibili sono *Sì* e *No*. Se si sceglie *Sì*, utilizzare i tasti numerici per inserire un prefisso, quindi spostare il puntatore per selezionare la durata della pausa. È possibile selezionare una pausa compresa tra 0 e 12 secondi oppure selezionare *Attendere*. Tenere presente che i prefissi devono essere inseriti manualmente quando si memorizzano dei numeri di telefono nella rubrica. Questa opzione è disponibile solo se il ricevitore viene utilizzato con una base BeoCom 6000, BeoLine PSTN o BeoLine ISDN.

**Tempo flash ...** È possibile scegliere un tempo *Lungo*, *Breve* o *Personaliz.* Il tempo flash corretto dipende dal modo in cui il telefono è stato collegato.



## Uso dell'impianto con più ricevitori

Con più ricevitori registrati a una base è possibile creare un proprio sistema telefonico. I ricevitori sono tutti in grado di ricevere chiamate esterne, anche durante eventuali chiamate interne tra i ricevitori. I ricevitori del sistema sono numerati da 1 a 8\* ed è possibile denominarli.

Ogni ricevitore è inizialmente configurato come "comune". Ciò significa che la rubrica, l'elenco ID e l'elenco di richiamata vengono tutti aggiornati dalla base e condivisi con gli altri ricevitori del sistema. Se si desidera una rubrica, un elenco ID e un elenco di richiamata indipendenti in un singolo ricevitore, è necessario configurare quest'ultimo come "personale".

Per ulteriori informazioni sulle possibilità offerte dalla configurazione del sistema consultare le pagine seguenti.

*\*Le basi BeoCom 6000, BeoLine PSTN e BeoLine ISDN consentono di registrare solo fino a sei ricevitori.*

## Chiamata verso un altro ricevitore

Salotto  
16:35

INT

Cucina  
2  
▼

▲  
Soggiorno  
3  
▼



Salotto  
16:35

INT

Cucina  
2  
▼



Chiama tutti

È possibile chiamare un solo ricevitore oppure tutti i ricevitori simultaneamente. Se si desidera chiamare tutti i ricevitori, quello che risponde per primo riceve la chiamata. Se si chiama un ricevitore particolare, sul display viene visualizzato quale ricevitore è stato chiamato.

### Per chiamare un ricevitore ...

- > Premere **INT** per eseguire una chiamata interna.
- > Premere il numero del ricevitore e la chiamata viene eseguita automaticamente. Altrimenti ...
- > ... spostare il **puntatore** verso il basso per eseguire una ricerca nella rubrica, quindi premere per chiamare. Se non è possibile eseguire la chiamata interna, si sente un segnale di linea occupata.

### Per chiamare tutti i ricevitori ...

- > Premere **INT** per eseguire una chiamata interna.
- > Premere **\*** per chiamare tutti i ricevitori.

### Per terminare una chiamata ...

- > Premere per terminare una chiamata.

*Il sistema telefonico consente di eseguire fino a due chiamate interne e una chiamata esterna simultaneamente.*

*Se un ricevitore viene poggiato male, è possibile individuarlo chiamandolo.*

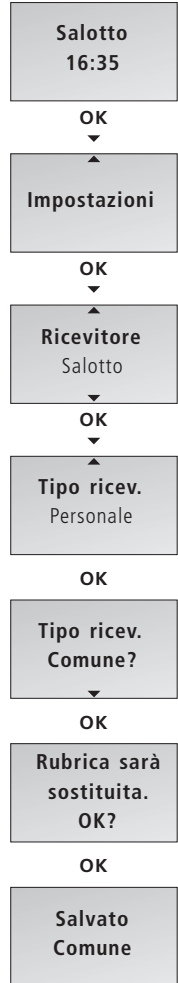
## Impostazione di un ricevitore come "personale" o "comune"

È possibile modificare l'impostazione del ricevitore da "comune" a "personale". La rubrica, l'elenco di richiamata e l'elenco ID di un ricevitore personale sono registrati sul ricevitore e non sulla base.

- > Premere **OK** per richiamare il menu principale.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il menu *Impostazioni*, quindi premere **OK** per richiamare il menu.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il menu *Ricevitore*, quindi premere **OK** per richiamare il menu.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare *Tipo ricev.*, quindi premere **OK**.
- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare *Personale* o *Comune*, quindi premere **OK** per memorizzare l'impostazione.

Se si dispone di un sistema telefonico con uno o più ricevitori impostati su *personale* e gli altri impostati su *comune*, tenere presente quanto segue:

- Cambiare l'impostazione di un ricevitore da *personale* a *comune* porta alla *sostituzione*, non all'aggiunta, della rubrica, dell'elenco ID e dell'elenco di richiamata personali con elenchi comuni. L'aggiornamento della rubrica e degli elenchi ID e di richiamata richiede alcuni minuti.



## Trasferimento di chiamate esterne

È possibile trasferire una chiamata esterna a un altro ricevitore oppure a tutti i ricevitori e parlare con la persona che risponde al ricevitore interno prima di trasferire la chiamata. Quando si trasferisce una chiamata esterna a tutti i ricevitori, questa viene inoltrata al ricevitore che risponde per primo.

Mario Rossi  
10:41

INT

Cucina  
2

●

Cucina  
Riprendere?

...

Cucina  
Trasferire?

OK

Chiam.  
trasfer.

...

Salotto  
16:35

### *Per trasferire una chiamata esterna ...*

- > Premere **INT** per eseguire una chiamata interna.
- > Premere il numero del ricevitore e la chiamata viene eseguita automaticamente. Altrimenti ...
- > ... spostare il **puntatore** verso il basso per eseguire una ricerca nella rubrica, quindi premere ● per chiamare. Se non è possibile eseguire la chiamata interna, si sente un segnale di linea occupata.

### *Se si risponde alla chiamata interna ...*

- > Premere **OK** per trasferire la chiamata.

### *Per riprendere la chiamata esterna se quella interna non ha ricevuto risposta ...*

- > Premere **OK** oppure **C** per recuperare la chiamata esterna in attesa.



Durante una chiamata esterna è possibile chiamare un altro ricevitore e creare una chiamata in conferenza. Se uno dei partecipanti termina la conversazione, la chiamata continua con le persone rimaste.

*Per avviare una chiamata in conferenza con un interlocutore interno e uno esterno ...*

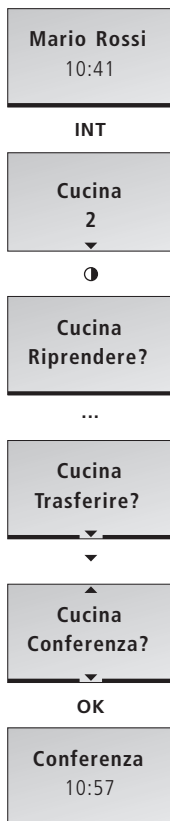
- > Premere **INT** per effettuare una chiamata interna durante una chiamata esterna.
- > Premere il numero del ricevitore e la chiamata viene eseguita automaticamente. Altrimenti ...
- > ... spostare il **puntatore** verso il basso per eseguire una ricerca nella rubrica, quindi premere **●** per chiamare. Se non è possibile eseguire la chiamata interna, si sente un segnale di linea occupata.

*Se si risponde alla chiamata interna ...*

- > Spostare il **puntatore** verso il basso per selezionare il menu *Conferenza?*, quindi premere **OK** per iniziare la chiamata in conferenza.
- > Premere **●** per terminare la chiamata in conferenza.

*Per riprendere la chiamata esterna se quella interna non ha ricevuto risposta ...*

- > Premere **OK** oppure **C** per recuperare la chiamata esterna in attesa.



## Indice

*L'indice è ordinato alfabeticamente per argomento. I riferimenti ai capitoli più rilevanti e ai rispettivi numeri di pagina sono riportati sotto ogni argomento. I numeri di pagina dei capitoli inseriti nella "Guida introduttiva" sono preceduti dall'abbreviazione "GI". I numeri di pagina senza sigle precedenti si riferiscono ai capitoli della Guida.*

### Accessori

Accessori di BeoCom 2, *GI pag. 14*

### Base

Il menu *Base*, 26

Impostazione di un ricevitore come "personale" o "comune", 31

La base BeoLine, *GI pag. 10*

Registrazione del ricevitore a una base, *GI pag. 10*

### Batteria

Caricamento della batteria del ricevitore, *GI pag. 8*

### BeoLine

La base BeoLine, *GI pag. 10*

Registrazione del ricevitore a una base, *GI pag. 10*

### BeoLink

Regolazione del volume di prodotti audio/video, 22

### Caricamento

Caricamento della batteria del ricevitore, *GI pag. 8*

### Chiamate

Chiamare dall'elenco di richiamata, 10

Chiamare dall'elenco ID, 12

Chiamare e rispondere, 4

Chiamata e memorizzazione di numeri di interno nella rubrica, 23

Chiamata in conferenza interna, 33

Chiamata verso un altro ricevitore, 30

Come consultare la rubrica e chiamare, 9

Memorizzazione di un numero dopo una chiamata, 7

Trasferimento di chiamate esterne, 32

### Chiamate in conferenza

Chiamata in conferenza interna, 33

### Display e menu

Display delle ultime chiamate senza risposta, *GI pag. 6*

Il display del ricevitore, *GI pag. 6*

Opzioni del menu principale, *GI pag. 6*

Risoluzione dei problemi dal display: il menu *Avviso*, *GI pag. 7*

Visualizzare le informazioni per una chiamata in uscita selezionata, 10

### Eliminazione

Eliminazione del contenuto dall'elenco ID o di richiamata, 20

Eliminazione di un ID chiamante specifico dall'elenco, 13

Eliminazione di un nome o di un numero dalla rubrica, 18

Eliminazione di un numero dall'elenco di richiamata, 11

### ID chiamante

Chiamare dall'elenco ID, 12

Eliminazione del contenuto dall'elenco ID o di richiamata, 20

Eliminazione di un ID chiamante specifico dall'elenco, 13

Memorizzazione dei numeri di richiamata e dell'ID chiamante, 19

Utilizzo dell'ID chiamante, 12

## **Impostazioni**

Denominazione del ricevitore,

*Gl pag. 12*

Disattivazione della suoneria del ricevitore, 5

Il menu *Base*, 26

Il menu *Centralino*, 27

Il menu *Lingua*, 27

Il menu *Novità*, 26

Il menu *Ora e data*, 26

Il menu *Ricevitore*, 26

Il menu *Suoneria*, 26

Il menu *Tempo flash*, 27

Impostazione della data e dell'ora, *Gl pag. 13*

Impostazione di un numero principale, 25

Impostazione di un ricevitore come "personale" o "comune", 31

Regolazione del volume di prodotti audio/video, 22

Volume e microfono, 6

## **Manutenzione**

Pulizia di BeoCom 2, *Gl pag. 14*

## **Microfono**

Volume e microfono, 6

## **Modifica**

Eliminazione di un nome e di un numero dalla rubrica, 18

Inserimento di un nome e di un numero nuovi nella rubrica, 14

Modifica di un nome o di un numero della rubrica, 16

## **Numeri di interno**

Chiamata e memorizzazione di numeri di interno nella rubrica, 23

## **Posizionamento**

Collocazione del telefono, *Gl pag. 14*

## **Registrazione**

La base BeoLine, *Gl pag. 10*

Prima registrazione del ricevitore a una base, *Gl pag. 10*

## **Ricerca**

Chiamare dall'elenco di richiamata, 10

Chiamare dall'elenco ID, 12

Come consultare la rubrica e chiamare, 9

## **Ricevitore**

Caricamento della batteria del ricevitore, *Gl pag. 8*

Chiamata verso un altro ricevitore, 30

Denominazione del ricevitore, *Gl pag. 12*

Disattivare la suoneria del ricevitore, 4

Disattivazione della suoneria del ricevitore, 5

Il display del ricevitore, *Gl pag. 6*

Il menu *Ricevitore*, 26

Impostazione della data e dell'ora, *Gl pag. 13*

Impostazione di un ricevitore come "personale" o "comune", 31

Registrazione del ricevitore a una base, *Gl pag. 10*

Tasti del ricevitore, *Gl pag. 4*

## **Richiamata**

Chiamare dall'elenco di richiamata, 10

Eliminazione del contenuto dall'elenco ID o di richiamata, 20

Eliminazione di un numero dall'elenco di richiamata, 11

Memorizzazione dei numeri di richiamata e dell'ID chiamante, 19

Uso della funzione di richiamata, 10

Visualizzare le informazioni per una chiamata in uscita selezionata, 10

## **Rubrica**

Chiamata e memorizzazione di numeri di interno nella rubrica, 23

Come consultare la rubrica e chiamare, 9

Eliminazione di un nome o di un numero dalla rubrica, 18

Inserimento di un nome e di un numero nuovi nella rubrica, 14

Memorizzazione dei numeri di richiamata e dell'ID chiamante, 19

Memorizzazione di un numero dopo una chiamata, 7

Modifica di un nome o di un numero della rubrica, 16

## **Suoneria**

Disattivare la suoneria del ricevitore, 4

Disattivazione della suoneria del ricevitore, 5

Il menu *Suoneria*, 26

## **Volume**

Regolazione del volume di prodotti audio/video, 22

Volume e microfono, 6

Le specifiche tecniche, le funzioni e il relativo utilizzo possono essere modificate senza preavviso.

**CE** Questo prodotto soddisfa le condizioni indicate nelle direttive UE 89/336 e 73/23.

*Le specifiche tecniche, le funzioni e il loro uso sono soggetti a modifica senza preavviso.*



